



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/COCOA.8/L.5  
24 February 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Совещание, созванное в соответствии  
с пунктом 3 статьи 56 Международного  
соглашения по какао 1993 года  
Лондон, 22 февраля 1994 года

Решение

Перечисленные в приложении А к настоящему решению правительства  
государств и межправительственные организации,

действуя в соответствии с пунктом 3 статьи 56 Международного соглашения  
по какао 1993 года,

проведа совещание в Лондоне 22 февраля 1994 года,

принимая к сведению, что правительства 13 экспортирующих стран, на  
которые приходится 86,92% всего экспорта, как указано в приложении А к  
Соглашению, и правительства 14 импортирующих стран, на которые приходится  
54,56% всего импорта, как указано в приложении В к Соглашению, а также одна  
межправительственная организация сдали на хранение ратификационные грамоты,  
документы о принятии, утверждении или присоединении, либо уведомили  
депозитария о том, что они будут применять Соглашение временно с момента его  
вступления в силу,

постановляют, что Международное соглашение по какао 1993 года вступает в  
силу в отношениях между ними на временной основе в целом с 22 февраля  
1994 года;

постановляют также, что любое государство, указанное в приложении В к  
настоящему решению, может уведомить Генерального секретаря Организации  
Объединенных Наций о своем согласии с настоящим решением и что любое  
государство, направившее такое уведомление Генеральному секретарю, будет  
считаться включенным в приложение А к настоящему решению.

Приложение А

Бельгия/Люксембург  
Бразилия  
Габон  
Гана  
Германия  
Гренада  
Греция  
Европейское Сообщество  
Испания  
Камерун  
Кот-д'Ивуар  
Малайзия  
Нигерия

Нидерланды  
Норвегия  
Соединенное Королевство  
Сьерра-Леоне  
Того  
Тринидад и Тобаго  
Финляндия  
Франция  
Швейцария  
Швеция  
Эквадор  
Ямайка  
Япония

Приложение В

Венгрия

Дания